



農業体験による交流  
Interaction through farming experience

コシヒカリを核とした農業、環境にやさしい畜産業、豊かな自然と資源を活用した林業・水産業や観光産業、地域発展の重要な位置を占める工業、中心市街地の活性化に取り組み商業など、それぞれの産業を高度に連携させながら、力強い産業のまちを築き、雇用の促進を図ります。  
自然環境や住環境、労働環境などに配慮しつつ、高速交通網や情報通信技術を活用して、均衡のとれた産業の振興を推進します。



外は厳冬、最新の養液栽培で育つサラダほうれんそう  
Salad spinach grown under glass using the latest nutriculture, when it is very cold outside.



にいがた南魚沼市歩くスキーフェスティバル  
Niigata Minamiuonuma City Walking Ski Festival



スキー場(市内11か所の多彩なゲレンデ)  
Ski resorts (11 unique ski resorts in the city)

# 産業振興

● 農業の振興 ● 林業の振興 ● 観光の振興 ● 商工業の振興 ● 雇用の促進

まちづくり ● 第五章

## 「豊かな自然を活かし、自然にやさしく力強い産業のまち」

The city which utilizes ample nature, is environmentally friendly, and has strong industries.



田園の中に広がる工業団地  
Industrial complex spread in the rice fields



起業支援 チャレンジショップ「HOMURA」  
Entrepreneur Support – Homura Challenge Center

### Promotion of Industries

We will strengthen our local industries. We have agriculture based on the nucleus of Koshihikari brand rice. We also have environmentally-friendly stock raising, forestry, and fisheries. Tourism is our strength, because many tourists are attracted by our ample nature and resources. Our manufacturing industry forms a crucial part of local development. Commerce is revitalizing central urban areas. We will build up close ties among agriculture, tourism, manufacturing, and commerce, establishing a city with strong industries and promoting more employment opportunities. We will utilize our expressway network and information and communication technology, promoting well-balanced industries while taking nature and our living and working environments and more into consideration.



六の市フリーマーケット  
Roku-no-ichi flea market



産業まつり  
Industrial festival



湯ったりと安らぎを。市内13か所の温泉が心も身体も癒します。  
A leisurely and relaxing soak in the bath. The 13 hot spring baths in the city will heal your body and soul.

